



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 941 771 A3**

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:
07.06.2000 Patentblatt 2000/23

(51) Int. Cl.⁷: **B05B 15/12**

(43) Veröffentlichungstag A2:
15.09.1999 Patentblatt 1999/37

(21) Anmeldenummer: **99104505.5**

(22) Anmeldetag: **06.03.1999**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE**
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(72) Erfinder:
• **Kluck, Volkmar Dr.**
01445 Radebeul (DE)
• **Urban, Jürgen**
01445 Radebeul (DE)

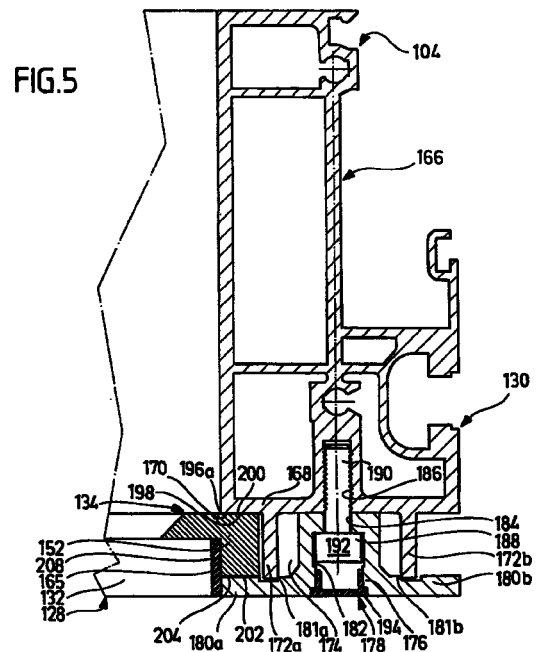
(30) Priorität: **13.03.1998 DE 19811036**

(74) Vertreter:
Hoeger, Stellrecht & Partner
Uhlandstrasse 14 c
70182 Stuttgart (DE)

(71) Anmelder: **Dürr Systems GmbH**
70435 Stuttgart (DE)

(54) **Wandsegment für eine Kabinenkonstruktion**

(57) Um ein Wandsegment für eine Kabinenkonstruktion, insbesondere für eine Lackieranlage, umfassend einen Ausfachungsrahmen (130) und eine in einem montierten Zustand an dem Ausfachungsrahmen (130) gehaltene Ausfächung (128), die ein Ausfachungselement (132) umfaßt, zu schaffen, bei dem eine Auswechslung der Ausfächung (128) schneller erfolgen kann und mit einem geringeren Verletzungsrisiko verbunden ist, wird vorgeschlagen, daß die Ausfächung (128) einen Montagerahmen (134) umfaßt, der mit dem Ausfachungselement (132) verbunden und im montierten Zustand lösbar an dem Ausfachungsrahmen (130) gehalten ist.



EP 0 941 771 A3



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 99 10 4505

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
X	US 5 181 354 A (KRUEGER ROBERT A ET AL) 26. Januar 1993 (1993-01-26) * das ganze Dokument * ---	1,2,5	B05B15/12
X	EP 0 103 501 A (LEBRANCHU R & FILS SA ;MASSACRIER JAMES (FR)) 21. März 1984 (1984-03-21) * das ganze Dokument * ---	1,5,6,8, 18	
X	DE 19 60 264 A (PORTABLE PARKING STRUCTURES INT.) 3. Juni 1971 (1971-06-03) * das ganze Dokument * ---	1	
A	EP 0 331 621 A (VENDERBUSH IND CORP) 6. September 1989 (1989-09-06) * das ganze Dokument * ---	1	
A	US 4 502 410 A (DONAHUE JOSEPH D) 5. März 1985 (1985-03-05) * das ganze Dokument * -----	1	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
			B05B E04H E04B E06B
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 13. April 2000	Prüfer Delzor, F
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur			

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 99 10 4505

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben.
 Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

13-04-2000

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5181354 A	26-01-1993	CA 2061641 A MX 9200964 A	06-09-1992 01-09-1992
-----	-----	-----	-----
EP 0103501 A	21-03-1984	FR 2531472 A	10-02-1984
-----	-----	-----	-----
DE 1960264 A	03-06-1971	KEINE	
-----	-----	-----	-----
EP 0331621 A	06-09-1989	US 4860778 A	29-08-1989
-----	-----	-----	-----
US 4502410 A	05-03-1985	KEINE	
-----	-----	-----	-----

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82